

續弘簡錄元史類編

續弘簡錄元史類編卷之六

皇清詹事府少詹事仁和邵遠平戒山學

天王四

仁宗皇帝諱愛育黎拔力八達武宗母弟也至元二十二年三

月丙子生于儒州

通考云是夜太史奏文昌明文運將興

大德九年冬十月成宗

有疾中宮秉政命帝同母元妃出居懷州所過供帳華侈悉令

撤去飭扈從毋擾民民大感悅十一年春正月成宗崩時武宗

爲懷寧王總兵北邊左丞相阿忽台等潛謀推成后伯岳吾氏

稱制且欲立安西王阿難荅議未決右丞相哈剌哈孫知其謀

恐內難作急遣使迎帝帝從李孟言卽日奉母元妃發懷州至

衛輝抵漳河值大風雪田叟有以孟粥進者近侍卻不受帝曰

昔漢光武爲寇兵所逼嘗食豆粥麥飯大丈夫不歷辛苦庸知

稼穡艱難卽取食之賜叟帛行次邯鄲諭守令曰吾慮衛士不法胥吏科歛爲民困命王傳沿途巡察二月辛亥至大都與母元妃入哭盡哀仍出居舊邸朝夕入奠時哈剌哈孫稱疾守宮門夜遣人啓曰懷寧王遠不能猝至恐變生不測當先事而發三月丙寅帝率衛士入內陽召阿難荅計事至則執之且責阿忽台等變亂祖宗家法鞫問辭伏及其黨八都馬辛賽典赤伯顏等皆伏誅諸王濶濶出牙忽都進曰今罪人斯得太子實世祖之孫宜早正天位帝曰王何出此言彼惡人潛結宮壺構亂邪家故誅之以彰國法豈欲覬望神器耶懷寧王吾兄也正位爲宜乃遣使迎武宗于北邊五月乙丑帝與母元妃會武宗于上都甲申武宗卽位尊元妃爲皇太后六月癸巳朔立帝爲皇太子以安西平江吉州三路爲分地約以次傳巳子先是帝在

懷州深見吏弊欲痛剷除之及既爲太子雅重儒學遣使旁求  
經籍裝潢成帙識以玉刻印章時有進大學衍義者命詹事王  
約等節而譯之帝曰治天下此一書足矣命與圖象孝經列女  
傳並刊行以賜臣下至大二年立尚書省詔太子兼尚書令詹  
事院啓金州獻瑟瑟洞請遣使采之帝曰所寶惟賢瑟瑟何用  
焉若此者後勿復聞

通考作皇  
慶元年事

有近侍言賈人售美珠者帝曰

吾服御不喜飾珠璣以生民膏血不可輕耗也汝等當以恭儉  
愛人相規詎可以奢靡蠹財相導言者慚而退淮東宣慰使撒  
都獻玉觀音七寶帽頂及寶帶卻之戒諭如初四年春正月庚  
辰武宗崩帝入臨壬午卽罷尚書省以丞相脫虎脫樂實平章  
三寶奴右丞保八參政王鼎等變亂舊章流毒百姓命右丞相  
塔思不花知樞密院事鐵木兒不花等參鞠並棄市其黨孛羅

鐵木兒濶里吉思烏馬兒忙哥帖木兒等杖流海南戊子罷城

中都以司徒蕭珍督城工害民奪其符印還中都所占民田名

世祖朝諸老臣平章程鵬飛董士選少傅李謙少保張闡史作

從道右丞陳天祥尚文劉正左丞郝天挺中丞董士珍太子賓

客蕭輿參政劉敏中王思廉韓從益侍御趙君信廉訪使程鉅

夫乘傳詣闕同議庶政乙未禁百官役軍人造作及守護私第

丁酉召鐵木迭兒爲右丞相完澤李孟並平章政事敕中書凡

傳旨事親奉者勿行戊戌以塔思不花爲御史大夫論曰凡大

臣不法卿等劾奏毋避己亥改行尚書省爲行中書省庚子停

各處營繕罷廣武康里衛萬戶等官辛丑以塔失鐵木兒知樞

密院事壬寅禁鷹坊馳逐擾民經世大典序錄云國制自御位及諸王皆有昔寶亦蓋鷹人也

及一天下又設捕獵戶俾致鮮食以薦宗廟供天廚齒革羽毛以備用而立制加詳地有禁或有時違者罪之冬春之交天子

或親幸近郊縱鷹隼搏擊以爲遊豫之度曰飛放帝以二月定穀不熟民困曰朕不飛放且敕諸王背寶赤皆不聽出二月定諸職官子孫承廕試一經一史能通大義者免當保直不通者發還習學蒙古色目人願試者聽仍于應得品級量進一階致仕官有子承廕者准不次銓注俾得祿養其親

見典章

乙巳改延

慶司爲都功德司罷運江南所印佛經禁宣政院違制度僧戊申命和林江浙行省依前設左丞相餘省惟置平章二員盡罷遙授職事辛亥禁諸王駙馬權豪擅據山場聽民樵採左遷康里脫脫爲江浙左丞相甲子太陰犯填星命李孟領國子監學諭曰學校人材所自出卿宜數詣國學課試諸生勉其德業以白雲宗總攝所統江南爲僧之有髮者不養父母避役損民勒還元籍罷各處僧官凡僧人訴訟悉歸有司省福建繡匠河南魚課兩提舉司及江南行通政行宣政二院丁卯敕西僧非奉

鹽書驛券及無西番宣慰司文牒者勿輒至京師戒黃河津吏  
險關禁止復改仁虞院爲鷹坊總管府庚午定廣西靜江融州  
軍民官三載無過者民官減一資軍官升一階著爲令三月庚  
辰召前樞密副使吳元珪左丞烏伯都刺至京師同諸老臣議  
事丙戌太陰犯太微東垣上相罷五臺行工部庚寅帝卽位時  
太后用陰陽家言欲帝卽位隆福宮御詔曰惟昔先帝事皇太  
史中丞張建言當御大明殿帝悟從之后撫朕眇躬孝友天至由朕得託順考遺體重以母弟之嫡加  
有制平內難之功踐阼曾未踰月授以皇太子寶領中書令樞  
密使百揆幾務聽朕裁決于今五年先帝奄棄天下勲戚元老  
咸謂大寶之承既有成命非與前聖賓天而始徵集宗親議所  
宜立者此當稽周漢晉唐故事卽正宸極朕以國恤方新誠有  
未忍是用經時今則上奉皇太后勉進之命下徇諸王勸戴之

勤于三月日卽皇帝位凡尚書省誤國之臣先已伏誅同惡之徒亦皆放殛百司庶政悉歸中書從新拯治可大赦天下凡路府州縣名山大川聖帝明王忠臣烈士載在祀典者有司開具事蹟次第加封開國以來効節功臣所封食邑有司立祠致祭諸衙門及近侍人員毋隔越中書奏事諸上書陳言者量加旌擢風聞不許入告內外百司有清慎公勤政績昭著五事備具者聽監察御史廉訪使察舉其廢公營私貪污敗檢諸人陳告得實依律斷罪枉法贓滿者應授宣敕槩行追奪吏人犯贓終身不叙誣告者抵罪禁獻地土山場窑冶及中寶之人以絕僥倖商稅課程向有定制尚書併增爲額又立增酬殿年之令苟非賤剝吾民彼將焉取今後恢辦一遵舊制於戲凡我有官君子皆古所謂治天職食天祿者宜一心力欽乃攸同毋替朕命



章見與辛卯禁民間製銷金織金及成造金箔丁酉命月赤察兒  
依前太師加鐵哥太傅曲出太保敕至大中百司改升品級悉  
復至元舊制己亥寧夏地震帝諭省臣曰卿等衷集中統至元  
以來條章擇曉法律老臣斟酌重輕折衷歸一頒行天下俾有  
司有所遵守則抵罪者庶無冤抑又諭太府監曰財用足則可  
以養萬民給軍旅自今一緡之微不言于朕毋輒與人以烏伯  
都刺爲右丞李士英爲左丞察罕參知政事牀兀兒脫火赤鐵  
木兒不花也速也先鐵木兒月魯鐵木兒並知樞密院事封鐵  
木兒不花爲宜寧王賜大都高年帛遣宦者李邦寧釋奠于孔  
子方就位大風起殿上燭盡滅燭臺底鐵鑄拔地尺許夏四月  
壬寅定四宿衛士歲賜鈔二十四萬二百五錠汰漢人高麗南  
人冒入者各還元籍丁未以張問爲江浙平章戒之曰以汝先

朝舊人故命汝往民爲邦本無民何以爲國汝其上體朕心下  
愛斯民癸丑定路府州縣官俱三年爲滿甲寅太陰犯亢熒惑  
犯壘壁陣丁巳罷中政院辛酉敕國子監師儒之職果才而賢  
勿限資格雖布衣亦用癸亥罷中都留守司復置龍興路總管  
府丁卯罷至大錢鈔詔曰我世祖皇帝參酌古今立中統至元  
鈔法天下流行公私蒙利五十年于茲矣比者尚書省不究利  
病輒意變更旣創至大銀鈔又鑄大元至大銅錢鈔以倍數太  
多輕重失宜錢以鼓鑄弗給新舊恣用曾未再葺其弊滋甚爰  
咨廷議允協輿言皆願變通以復舊制其罷資國院及各處泉  
貨監提舉司成造銅器聽民自便尚書省已發鈔本及至大銅  
錢截日封貯民間行使者准赴行用庫倒換命中書省賑濟甘  
肅過川軍廢僧道也里可溫答失蠻頭陀諸司罷通政院以所

掌站赤歸兵部帝御便殿李孟進曰陛下御極物價頓減方知聖人神化之速帝蹙然曰卿能盡力贊襄使兆民苟安庶幾天心克享至于秋成尚未敢必今朕踐阼曾未踰月寧有物價頓減之理朕託卿甚重茲言非所賴也孟愧謝五月壬申以宦者鐵昔里爲利用監卿封乳母夫楊德榮雲國公丙子敕脩武宗實錄及累朝皇后功臣傳俾百司悉上事蹟庚辰改長信院爲寺置祥和署掌伶人癸未太陰犯氐戊子羅鬼蠻來獻方物六月癸卯敕宣政院凡西番軍務必移文樞密院同議乙巳命侍臣咨訪內外才堪佐國者悉以名聞丙午授內侍楊光祖譚振宗闕居仁並弘文館學士定翰林國史院官承旨五員學士侍讀侍講直學士各二員丁未太陰犯太微東垣上相庚戌犯氐大同路民家產積類麒麟車載以獻左右皆爲瑞帝曰五穀豐

燕百姓安業乃爲瑞也郤之敕諸司白事令殿中侍御史侍側  
丙寅拘收泉府司元給諸商符命已巳衛王阿木哥入見帝諭  
省臣曰朕與阿木哥同父而異母朕不撫育彼將誰賴其賜鈔  
二萬錠他勿援例帝覽貞觀政要諭侍臣曰此書有益于國家  
其翻譯刊行俾蒙古人誦習之秋七月辛未朔甘州地震癸巳  
太陰掩畢丁酉犯鬼距星已亥置經正監掌蒙古軍牧地帝諭  
省臣曰朕前戒近侍毋輒以文記傳旨中書今敢有犯者不待  
奏聞直執付法曹究治詔御史臺選老成更事者爲監察御史  
閏月辛丑命祭酒劉廌請曲阜以太牢祀孔子甲辰立隆鎮衛  
于居庸關已酉吐番寇禮店文州已未增國子生額爲三百人  
并增陪堂生二十人通一經者以次補伴讀通考云復立國子  
學試貢法蒙古人  
授官六品色目人正七品漢人從七品試蒙古生  
之法從寬色目生稍加密漢人則全用科場之制  
定軍官年七

十致仕子弟年二十以上聽承襲有託疾引年令幼弱子弟襲  
職者除名不叙丙寅太陰犯軒轅黑水白水等蠻十二萬戶來  
降復立通政院于上都領蒙古諸驛禁醫人非選試者毋輒行  
醫藥九月己亥朔禁民彈射飛鳥殺馬牛羊當乳者庚戌命樞  
密院大閱各省軍馬壬子改元詔曰朕賴天地祖宗之靈纂承  
聖緒永惟治古之隆群生咸遂國以乂寧朕夙興夜寐不敢怠  
逸任賢使能興滯補闕庶其臻茲歛時五福用敷錫厥庶民朕  
之志也踰年改元厥有常典其以至大五年爲皇慶元年故茲  
詔示癸丑月食乙卯太陰犯畢遣都水監往杭州取所造龍船  
省臣諫止之冬十月戊辰朔繪武宗御容奉安大崇恩福元寺  
月四上祭辛卯罷詣王斷事官置群牧監掌興聖宮畜牧尚牧  
所掌太官羊立汴梁平江田賦提舉司掌大承華普慶寺貲產

丙申太白犯壘壁陣十一月戊戌立乖西府隸播州以土官阿馬知府事辛亥以諸王結黨誣八不沙爲不軌詔竄卜里牙敦于河南因忽乃于揚州納里于湖廣太那于江西班出兀那于雲南甲寅太陰犯輿鬼巳未以合散平章政事張珪爲樞密副使十二月癸酉封宣政會福院使暗普爲秦國公庚辰太白經天甲申太陰犯太微西垣上將詔今歲不登春蒐勿令民供億遣官監視焚至大鈔乙未中書省言祖宗立選法憑黜陟以示激勸今官未及考或無故更代或躡等進階僭授國公丞相等職諸司已裁而權置者有之今春以來內降旨除官者千餘人其中欺僞豈能悉知壞亂選法莫此爲甚帝曰自今凡內降旨一切勿行是歲增京師米肆十所日平糶糧八百石浙西水免

漕糧四之一令江西湖廣補運京師

通考云遣官至江浙議以嘉興松江秋糧并江淮兩

計賦府歲辦糧全充海  
漕凡到京者三百萬有餘

皇慶元年壬子春正月庚戌封駙馬醜漢爲安遠王出總北軍  
癸丑太陰犯太微東垣上相改封濟王朶列納爲吳王壬戌進  
翰林國史院秩從一品帝曰翰林集賢儒臣朕自選用省臣毋  
得擬奏人言御史臺任重朕謂國史院尤重御史臺是一時公  
論國史院實萬世公論當選中外方正博洽之士居之二月丁  
卯朔徙大都路學周宣王石鼓于國子監辛未改安西爲奉元  
路吉州爲吉安路和林爲和寧路龍興爲興和路以和林行省  
爲嶺北行省壬午太陰犯亢三月丁酉朔熒惑犯東井罷諸王  
大臣私第營繕己亥制以生日爲天壽節壬寅太陰犯東井丁  
未起塔失海牙爲御史大夫置內正司及五臺寺濟民局庚申  
汰捨鶴軍還本籍甲子封諸王塔思不花爲恩平王夏四月丙

子太白晝見壬午熒惑犯輿鬼癸未犯積屍氣封知樞密院木  
刺忽爲廣平王敕僧人田除世祖所賜者餘悉輸租庚寅太白  
經天大崇恩福元寺成置隆禧院五月丙申朔以合散

綱目作  
阿散

爲左丞相張問察罕並平章政事壬寅禁諸王農時出獵丁未  
建涼殿于緡山縣行宮六月乙丑朔日食丁卯天雨毛已巳太  
陰犯天關丁亥詔罷封贈之典

時禮部集議封贈等第  
以非世祖所行故罷之

秋七月

丙午升大司農司秩從一品帝曰農桑衣食之本汝等舉諸知

農事者用之戊午太陰犯東井八月丁卯以阿上海牙許師敬  
同參知政事戊辰太白犯軒轅辛未太陰犯填星壬午辰星犯  
右執法置少府監隸大都留守司乙酉太白犯右執法敕左右  
勿僥倖乞加官九月丁巳太陰犯亢冬十月雲南右丞筭只兒  
威有罪國師請釋之帝曰僧人宜誦佛書官事豈當與耶斥弗



聽敕回鶻合的仍舊祈福其訴訟歸有司丁亥太陰犯平道戊  
子犯亢順宗成宗武宗實錄成十一月己亥太陰犯壘壁陣丙  
辰封駙馬脫脫木兒爲岐王雲南不農蠻渠長岑福來朝十二  
月癸亥平章李孟致仕以張珪代之甲子熒惑填星辰星聚于  
斗甲申鷹坊總管請往河南湖廣括取珍禽帝以擾民不許戊  
子太陰犯熒惑遣官祈雪己丑宗王女班丹乘傳取江南田租  
命拘還驛券是月諸王春丹叛

二年癸丑春正月甲午命禿忽魯爲右丞相伯忽爲御史大夫  
封乞台普濟爲安吉王戊申太陰犯三公己未置遼陽甘肅四  
川雲南儒學提舉司二月壬戌改典內院爲中政院丁丑日赤  
如赭免徵益都饑民所貸官糧二十萬石以各寺修佛事日用  
羊萬頭敕遵制易以蔬食辛巳詔錢糧造作訴訟等事悉歸所

可以清中書之務丁亥回鶻以寶玉鬻于官帝曰朕思此物何  
足爲寶唯善人爲寶善人用則百姓安誠國家所宜寶也三月  
下應入三月元  
交無今補之庚子熒惑犯壘壁陣丙午立皇后弘吉刺氏丁

未有星孛于東井自去秋至今不雨大都隕霜雨沙丞相禿忽  
魯以災變引咎帝曰事豈關汝其勿復言丙辰帝以亢旱遣官  
分祀諸神仍于宮中焚香默禱甘雨大注夏四月壬午置中瑞  
司甲申詔選賢士脩國史乙酉御史臺言富人夤緣特旨濫授  
官爵徽政宣徽用人多罪廢之流內侍託爲貧乏互奏恩賞西  
僧作佛事累釋重囚外任官身犯刑章輒管內旨免罪諸王駙  
馬寺觀土田每歲徵租民間擾害尤甚帝命悉革其弊以烏伯  
都刺平章政事八剌脫因爲右丞阿卜海牙爲左丞禿魯花鐵  
木兒參知政事六月己未朔京師地震丙寅復震命許思敬綱

領國子學以監察御史檢察監學官考其殿最巳卯定邊方遷  
調官優加一等復起李孟爲翰林學士承旨甲申建崇文閣于  
國子監以宋儒周敦頤程顥程頤張載邵雍司馬光朱熹張栻  
呂祖謙及許衡從祀孔子廟庭河決陳毫等州秋七月巳丑朔  
歲星犯東井辛卯太白晝見癸巳以作佛事釋囚徒二十九人  
甲午置權茶批驗所并茶由局官乙未太白晝見庚子立長秋  
寺掌武宗皇后宮政壬寅京師地震丙辰太白晝見丁巳太白  
經天大方通鑑云江浙省臣以新安儒士程復心所改淮西三  
路隸河南省八月戊午朔太白晝見崇明州海溢壬戌歲星犯  
東井庚午以薛居敬參知政事壬午太陰犯輿鬼九月癸巳以  
完澤知樞密院事封御史大夫脫歡爲安定王戊申建銀山寺  
于鎮江勿徙寺旁塋冢京師大旱疫帝問弭災之道翰林學士

程鉅夫舉湯禱桑林事以對帝曰此實朕之責也赤子何罪冬

十月己卯封布荅蔑里爲安德王癸未復置蒙陰縣隸莒州十

一月元本亦無月分甲辰始行科舉詔曰惟我祖宗以神武定天下世

祖皇帝設官分職徵用儒雅崇學校爲育材之地議科舉爲取

士之方規模宏遠朕以眇躬獲承丕祚繼志述事祖訓是式若

稽三代以來取士各有科目要其本末舉人宜以德行爲首試

藝則以經術爲先詞章次之浮華過實朕所不取爰命中書參

酌古今定其條制期以皇慶三年八月天下郡縣與其賢者能

者充貢有司次年二月會試京師中選者朕將親策焉典章云蒙古色

人與漢人南人各命題蒙古色目人願試漢人南人科目中

選者第一等注授鄉試處所在行省者十一日河南陝西遼陽

河東山東直隸省部路分者四日真定東平大都上都十二

救所在給衣糧是歲保定真定河間民流亡不止命有司給糧  
兩月仍免今歲田租

延祐元年甲寅春正月丁亥以劉正平章政事商議中書省事

高昉參知政事

此用漢人預政之始前此漢人不  
得官中書高者止翰林學士承旨

庚子敕各省

平章專意訪求遺逸苟得其人先以名聞而後致之丁未改元

赦天下詔曰惟天惟祖宗眷祐有國朕自卽位于今四年比者

陰陽失調星芒示儆豈朕躬修德之未至耶抑官吏未選而政

令之或乖耶思回天以召和氣側身修行實切深衷庸勅攸司

務共乃職爰布惟新之令誕敷濟衆之仁可改皇慶三年爲延

祐元年於戲以實應天爰聿新于庶政用孚有衆同保合于太

和咨爾多方體予至意

見典章

二月戊辰免上都大都差稅二年

癸酉癸惑犯東井甲戌以趙世延參知政事綱領國子學壬午

禿忽魯罷合散進右丞相監修國史高昉改集賢學士三月壬辰太陰掩熒惑己亥白暈亘天連環貫日暹國遣使入貢癸卯改南劔路曰延平劔浦縣曰南平丙午封阿魯禿爲趙王禁奸民官其子爲閹宦謀避徭役癸丑晉寧民侯氏昆弟五人並坐法當死帝嘆曰彼一家不幸而有是事其擇情輕者一人杖之俾養父母母絕其祀閏月辛酉太陰犯輿鬼罷咒僧月給俸遣人視大都至上都駐蹕之地有侵民田者計畝給直丙寅太陰犯太微東垣上相省瀆陽令光二縣入英德州夏四月甲申朔大寧路地震太常官請立北郊帝謙遜未遑議遂輟丁酉命鐵木迭兒錄軍國重事監修國史復立回鶻國子監以其文字便于關防會數日自至元二十六年始置回回學命公卿及富民子弟皆入學肄習亦名亦思替非文字至是乃復立之帝以資治通鑑載前代興亡治亂命集賢院擇其切要者譯寫以進五月

戊午辰星犯輿鬼丁卯禁諸王支屬擅取分地租賦敕嶺北行

省瘞陣沒遺幣六月戊子敕宦者勿得昇文階封卜憐吉帶爲

河南王

輟耕錄云河南王卜憐吉帶爲本省丞相時一日採吏

田榮甫抱牘詣府請印王留田侍宴命取印至前田誤

觸墜地印朱泚王衣王色不少動歡飲竟夕又一日行郊天氣

且暈王易涼帽左右捧笠侍風吹墮石上擊碎御賜王頂王笑

日是有數

也令母懼發軍增墾河南芍陂屯田乙未熒惑犯右執法秋九

月己巳命鐵木迭兒爲右丞相合散仍左丞相罷陝西諸道行

御史臺冬十月乙未定吏人轉官以從七品爲止在選者降等

注授坐贓者黥其面弛下番市舶禁令江浙省給牒以往歸則

征稅如制丙申括淮民所佃閑田置沙瓜二州屯儲萬戶府庚

戌辰星犯東咸勅軍官應襲者試以武事而後任十一月乙卯

置保安軍于麻陽縣以禦獫蠻戊辰以蕭拜住爲中書右丞禿

忽魯答失蠻並知樞密院事

續資治云命樞密院教練士卒官吏服闋者先補

遣平章

張問經理江浙江西河南民田限四十日以所有田自實于官  
撤民舍發塚墓虛張頃畝樞密副使吳元珪入見極言其弊帝  
命仍遵舊制十二月壬午禁諸王權勢之人增價鬻鹽壬辰定  
官民車服等第惟蒙古及怯薛諸色人不禁亦不許服龍鳳文  
甲午太陰犯輿鬼庚子浚揚州淮安運河復起李孟平章政事  
以齊履謙爲國子司業癸卯太陰犯房甲辰犯天江是歲地震  
冀寧汴梁及武安涉縣壞官民廬舍死者三百四十人發廩糶  
賑如例

典章云定慶賀表箋腹裏諸路仍馳驛赴都餘皆就便  
附進其元禁字樣太繁除御名廟諱及凶惡等字外至

休祥極化字  
樣槩下避

二年乙卯春正月乙卯歲星犯輿鬼己未太白晝見癸亥太陰  
犯軒轅丁卯犯進賢霖雨壞渾河隄沒民田發卒補之禁民煉  
鐵乙亥遣使巡行天下分十二道問民疾苦黜陟官吏二月己



卯朔會試進士以中選舉人分二榜揭于省門之左右

定例鄉試舉人

取三百名會試取一百名總計鄉試所取數會試戊子太白晝見

癸巳太白經天庚子洞蠻吳干道寇辰沅丙午太白經天三月

乙卯廷試進士蒙古色目人為右榜漢人南人為左榜賜護都

沓兒張起巖等五十六人及第出身有差自是每三歲一試

通考

云用趙孟頫元明善議貢試之法凡蒙古由科舉出身者授從  
官品色目漢人進降一級歲貢八人上三人充部令史下四人  
充吏丙辰太陰色赤如赭庚午加上皇太后尊號曰全德泰

寧福慶皇太后夏四月戊寅朔日食辛巳賜進士恩榮宴于翰

林院庚子太陰犯壘壁陣辛丑賜下第舉人年七十以上者從

七流官致仕六十以上者為府州教授餘並山長學正後勿為

例定諸王功臣分地以流官為達魯花赤各位所辟為副達魯

花赤乙巳立規運提點所及廣貯庫並隸壽福院五月戊申朔

復立陝西行御史臺統漢中隴北四川雲南四道爲西臺其江  
南行臺統建康湖東浙西海右湖北湖南廣西廣東海北閩海  
十道爲南臺淮東淮西山南三道向撥同山東東西道河東山  
西道燕南河北道河北河南道山北遼東道隸內臺定爲二十  
二道各設廉訪司辛酉太陰犯天江乙丑秦州成紀縣北山南  
移至西河川明日再移平地突出土阜高者二三丈陷沒民居  
遣官驗視賑恤庚午太白晝見加宦者續元暉昭文館大學士  
乙亥日赤如赭六月甲申太白晝見太陰犯平道河決鄭州辛  
丑以濟寧益都旱減宿衛士芻粟癸卯太白犯東井丙午辰星  
犯輿鬼秋七月甲寅升陳州商水鎮爲南充縣改只哈赤八刺  
哈孫總管府爲尚供府乙卯給阿速戶貧乏者農具于連怯烈  
地屯田八月丙戌贛州蔡五九作亂陷汀州寧化縣以趙世延

爲御史中丞命省臣自平章以下送之入臺庚子升遼陽之泰州爲泰寧路增國子生百員歲貢伴讀四員立積分法月試上等者爲一分中等準半分積至八分者充高等歲終試貢壬寅詔江浙行省印農桑輯要萬部頒降有司九月丁未張閭以括田逼死民入下吏部鞠問詔免江浙江西河南白實田租二年減汴梁路虛增糧二十二萬石己酉太陰犯房辛酉太白犯左執法蔡五九衆潰伏誅冬十月丙子朔客星見太微垣丁丑封脫火赤爲威寧郡王以郭貫參知政事鐵木兒脫知樞密院事乙未授白雲宗主沈明仁榮祿大夫佩司空印加鐵木迭兒太師十一月丙午客星變爲彗犯紫微垣歷軫至壁十五宿明年二月庚寅乃滅辛未以星變赦天下甲戌封武宗子和世琜爲周王

即明宗

出鎮雲南丞相合散等以星變乞罷帝曰此朕之愆

豈卿等所致其復乃職苟政有過差勿憚于改凡可以安百姓者當悉言之庶上下交修天變可弭也是歲江南湖廣道奉使溫廸罕言廉訪司公田多取民租詔復舊制時公田爲民害而荆湖尤甚部內實無田隨民所輪租取之戶無大小皆出公田租雖水旱不免故以爲言

三年丙辰春三月辛亥加將作院使呂天麟大司徒改直沽爲海津鎮甲寅命蕭拜住護送和世琜之雲南置周王常侍府官屬壬申禁各省春時畋獵夏四月癸酉朔立殊祥院升印經提舉司爲廣福監敕衛輝昌平守臣脩殷比干唐狄仁傑祠庚子以買閭愁刺合兒並知樞密院事趙孟頫爲翰林學士承旨五月庚申以伯鐵木兒蕭拜住同平章政事阿卜海牙轉右丞郭貫爲左丞不花乞墻並叅知政事庚午置遼陽金銀鐵冶提舉司六月乙亥封孟軻父爲邾國公母爲邾國宣獻夫人

通考云  
詔春秋

釋奠先聖以顏會思孟配加封顏子充國復聖公曾封牀元兒

子鄒國宗聖公子思沂國述聖公孟子鄒國亞聖公封牀元兒

句容郡王丙子融賓柳州徭蠻叛丁丑敕大辟臨刑敢有橫加

封割者以重罪論凡鞫囚非強盜母加酷刑河決汴梁秋七月

乙卯封王龍鐵木兒保恩王丙寅以燕鐵木兒知樞密院事郭

賁爲集賢大學士王毅爲中書左丞置織佛像工匠提調所九

月庚戌升緡山爲龍慶州以帝生是癸丑太白晝見己未冀寧

晉寧路地震丙寅太白經天冬十月辛未復以高昉叅知政事

壬申調四川雲南軍五千人于烏蒙屯田壬午河南路地震甲

申太白犯斗庚寅敕五臺靈鷲寺置鐵冶提舉司丁酉禁民有

父在者不得私貸人錢十一月壬寅遣御史監治嶺北省鈎校

錢糧半年更代乙卯改澧州路爲安定軍民府周王和世琜行

至延安其臣脫忽魯及武宗舊臣教化等謀結陝西丞相阿思

罕發關中兵將分道入犯平章塔察兒襲殺阿思罕教化等事  
敗和世琜逃居漠北十二月丁亥立皇子碩德八剌爲皇太子  
兼中書令樞密使以牀兀兒知樞密院事是歲集禧院使塔失  
不花集前代嘉言善行名承華事畧并繪幽風圖以進帝命置  
東宮俾皇太子觀省

四年丁巳春正月大赦詔曰仰惟太祖聖訓有曰應天順人惟  
以至誠久安長治宜遵正道重念列聖繼承丕祚顧予菲德懼  
弗克荷比者和世琜年屬幼弱聽信憮人欲圖不軌構亂邦家  
已爲陝西行省行臺管軍官等將叛賊阿思罕教化徹里哥思  
等斬首以徇其同謀協從者若盡加誅朕心有所不忍宜推浩  
蕩之恩開以自新之路可大赦天下倘有懼罪逃匿賊中或潛  
藏民間及嘯聚山谷者詔旨到日限一百日內許令自首與免

本罪限外不首復罪如初於戲赦過宥罪惟期反側之安發政

施仁聿底隆平之治咨爾有衆體朕至懷

見典章

庚子帝謂省臣

曰中書比奏百姓乏食宜加賑恤朕思民饑若此豈政有過差

以致然與向詔百司務遵世祖成憲爾等宜勉力奉行輔朕不

逮務期省刑薄賦庶使百姓可遂其生乙卯諸王脫脫駐雲南

擾害軍民以按灰代之壬戌冀寧路地震閏月丙戌以立皇太

子詔天下曰朕荷上天之鴻禧纂列聖之不緒比承皇太后慈

訓若稽世祖成憲重念國本宜早建儲親王大臣僉言允同皇

子碩德八剌位居嫡長天錫仁孝可以主神器奉宗祧已于延

祐三年十二月日授以金寶立爲皇太子因茲盛舉庸布新恩

於戲萬國以貞允屬元良之重四方其訓永垂燕翼之基凡爾

多方各宜知悉

見典章

辛卯封別鐵木兒爲汾陽王諸王孛羅爲

冀王加太常禮儀院使拜住大司徒特授近侍完者不花翰林  
侍讀學士同修國史三月丁卯朔升靖州爲路乙酉太陰犯箕  
夏四月不雨時帝在御久猶居東宮嘗夜坐謂侍臣曰雨暘不  
時柰何蕭拜住曰宰相之過也帝曰卿不在中書耶拜住惶謝  
頃之帝露香默禱于天夜分大雨左右以雨衣進帝曰朕爲民  
祈雨何避爲戊申荅合孫寇邊吳王朶列納敗之于和懷乙丑  
翰林學士劉賡進所譯大學衍義帝曰是書議論甚嘉令頒賜  
朝臣帝通達儒術兼悟釋典嘗曰明心見性佛教爲深修身治  
國儒道爲切又曰儒者可尚以能維持三綱五常之道也五月  
戊寅改太子衛率府爲中翊府壬午黃州真州建寧等處流民  
群聚剽掠敕傷人及盜者如律餘並給糧遣歸己丑以赤因鐵  
木兒阿卜海牙並平章政事乞墻爲右丞高昉爲左丞換住王



桂並參知政事六月乙巳太陰犯心內外監察御史共劾右丞相鐵木迭兒姦貪不法詔免官以合散爲右丞相己酉以烏伯都剌王毅復平章政事丙辰定諸王駙馬功臣分地仍舊得自辟達魯花赤秋七月乙亥中書平章李孟罷己丑成紀縣山崩土石潰徙壞田廬辛卯冀寧地震帝諭省臣曰比聞蒙古諸部困乏往往鬻子女于民爲婢僕其命有司贖之還各部立宗仁衛總之帝出見衛士有敝衣者駐馬問之對曰戍守邊陲十五年以故貧耳帝曰此輩久勞于外留守官未嘗以聞非朕親見何由而知自今有類此者必言于朕命賜之錢帛八月丙申熒惑犯輿鬼壬子太陰犯昴庚申合散奏事畢帝問曰卿等日所行者何事對曰第奉行詔旨而已帝曰卿等何嘗奉行朕旨雖祖宗遺訓朝廷法令皆不遵守夫法者所以辨上下定民志自

古未有法不立而天下治者使人君制法宰相能守法則民知  
所畏避綱紀可正風俗可厚其或法弛民慢怨言並興欲求治  
安豈可得哉合散遂言故事丞相必用蒙古勳族臣本西域人  
不厭人望敢辭帝命宣徽使伯答沙爲右丞相合散仍左丞相  
九月庚午太陰犯斗嶺北地震三日大都南城產嘉禾一莖十  
一穗冬十月甲午朔遣王桂致祭陝西獄瀆賑秦州被災民戊  
午海外婆羅公民船漂至溫州敕江浙省資遣還國十一月己  
卯省沂源縣入隴州壬辰諭諸宿衛入直各居班次非有旨不  
得上殿闌入禁中者坐罪輟耕錄云有云都赤乃宿衛之至親  
近者分三日一次入直帶刃立墀下大臣許從二人他官一人門者譏其出

入十二月丁酉復置廣州採珠都提舉司

輟耕錄云廣東采珠  
之人懸絙于腰沈入

海中良久得珠越其絙船上人挈出之葬于蛟龍之腹者  
不少有司名曰烏蠻戶仁宗登極特旨放免至是復行

乙巳

遣官卽興和路及淨州發廩賑北方流民壬子以禿滿迭兒知樞密院事是歲復置詹事院及家令府延慶司典寶監改怯憐口總管府爲繕用司衛王阿木哥以罪貶高麗

五年戊午春正月甲戌懿州地震乙酉敕諸王位下民在大都者與平民均役丁亥以買住爲大司農爵魯國公二月癸巳朔日食和寧路地震封諸王禿滿鐵木兒爲武平王丁未建鹿頂殿于文德殿後甲寅置寧昌府敕上都諸寺商貨並輸稅三月戊辰改靜安路爲德寧路縣爲德寧縣勅書金字藏經共糜金三千九百兩夏四月庚戌免懷孟河南南陽民所輸陝西鹽課

時解州鹽池爲水壞命懷孟等處食陝西紅鹽轉海漕糧十萬

後以地遠改食滄鹽而重輸課陝西至是始免

石于遼陽以賑貧民甲寅以千盧

史作奴今從志史彌並平章政事敬

儼參知政事五月辛酉朔以亦列赤爲中書右丞

本紀作丞相按下文及年

表副

遣王毅榮星于司天臺三晝夜壬申御史言比年名爵冒

濫太尉司徒國公接跡于朝禮部鑄三公印二十有六此輩無

功家國乞賜裁罷詔以門閥勲業素著者存留一二餘並革去

已卯德慶路地震六月辛卯從御史臺言罷張閭等經理民田

虛增糧數止如舊輸稅癸巳加典瑞院使幹赤集賢大學士大

司徒秋七月己未朔諸王不里牙敦之叛諸王也舍失列吉及

衛士朶帶伯都坐持兩端詔流也舍江西失列吉湖廣朶帶衡

州伯都潭州戊子省翁源縣入曲江加封楚三閭大夫屈原忠

節清烈公九月癸亥大司農買住進司農丞苗好謙所撰栽桑

圖說帝曰農桑衣食之本此圖甚善命刊印散之民間

松雪齋集云上

初嘉禧殿覽所進農桑圖問作詩者何人對曰翰林承旨趙孟頫作圖者何人對曰諸色人匠提舉楊叔謙上嘉賞久之人賜

文綺丁卯以亦列赤平章政事高昉爲右丞換住爲左丞燕只

干參知政事壬午敕軍官犯罪聽樞密院議擬行省母擅決遣  
丁亥復立行宣政院于杭州置大永福寺都總管府改中翊府  
爲羽林親軍都指揮司統軍萬人隸東宮冬十一月壬戌增置  
大都南北兩兵馬指揮使色目漢人各二員丁卯追奪建康富  
民王訓等白身濫受宣敕丙子詔唐陸淳著春秋纂例辨疑微  
旨三書有益後學令江西行省錢梓以廣其傳癸未定江西茶  
課以二十五萬錠爲額初世祖時置權茶都轉運司于江州總  
江淮安茶稅尋改江西其課自二萬四千  
錠漸增至十九萬錠至是從江西茶副法忽魯丁言立減引增  
課法歲額二十五萬錠後復增至二十八萬九千餘錠之產不能充其半皆  
派取民間歲以爲常建殿于大永福寺奉安順宗御容十二月  
壬辰特授集賢大學士脫列大司徒辛亥置重慶路江津巴縣  
屯田省成都歲漕米萬二千石是歲秦州秦安縣鞏昌隴西寧  
遠二縣皆山崩

六年己未春正月丁卯定邊軍官致仕還家者許給驛如民  
官例戊寅太陰犯心己卯廣東南恩州徭賊龍郎庚等爲寇帝  
御嘉禧殿謂次宗正買問曰人命所繫至重其詳閱獄辭事無  
大小必謀諸同僚疑不能決者與省臺官集議然後以聞又顧  
謂侍臣曰卿等以朕居位爲安邪朕惟太祖創業艱難世祖混  
一疆宇兢業守成恒懼不能當天心繼祖武使萬方樂得其所  
朕念慮在茲卿等固不知也二月丁亥朔日食改釋奠于中丁  
祀社饗于中戊具章云釋奠用大成樂令各路府還習  
古樂師教肄生徒不得仍用俳優歌曲丁酉雲  
南閣里愛俄永昌蒲蠻阿八刺等並爲寇戊戌改陝西轉運鹽  
司爲河東陝西都轉運司直隸省部己亥太陰犯靈臺三月辛  
酉命禿禿合爲御史大夫帝曰此任至重以卿勲舊之裔故特  
授汝當思乃祖乃父忠勤王室仍以古名臣爲法否則將墜汝

家聲矣已巳太陰犯明堂敕諸王駙馬宗姻諸事依舊制領於

內八府官勿徑移文中書元制有內八府官掌諸王朝覲等事其貴似侍中其通似門下故亦號宰相

相然特寵之以名耳輟耕錄云內八府宰相八員秩二品而不

其掌院之公會集處也所職祀草制若詔赦之文則非癸酉太陰

犯日星甲戌犯心改懷孟路爲懷慶封諸王月魯鐵木兒爲恩

王夏四月壬辰定土官病故子姪兄弟皆准承襲無則從本俗

許以妻承夫職丙申令京官各運糧輸上都賑蒙古饑民庚子

復起鐵木迭兒爲太子太師御史中丞趙世延論其不法數十

事帝以太后故不聽左遷世延爲四川行省平章典章云兄父

宗子與庶生子同分財產五月辛酉太陰犯靈臺丁卯

犯房丙子犯壘壁陣六月戊子改繕珍司爲徽儀司升莊浪巡

檢司爲縣已亥歲星犯東咸辛丑置河南田賦總管府隸內史

府戊申置勇敢署以角觝者隸之秋七月壬戌太陰犯心來安  
土官岑世興叛據唐興州降詔招諭之甲戌皇姊大長公主祥  
哥刺吉作佛事釋全寧府重囚二十七人帝怒命按問全寧守  
臣阿從不法仍追所釋囚還獄給朔方蒙古民驅馬牛羊俾牧  
養蕃息以自贍丙子太白犯太微垣右執法八月甲申以欽察  
張思明並參知政事乙酉熒惑犯輿鬼閏月丙辰辰星犯太微  
垣右執法癸亥熒惑犯軒轅甲子太陰犯壘壁陣乙亥太白犯  
東咸九月戊戌省永興縣入奉聖州置雲南縣隸雲內州以故  
昌州寶山縣置寶昌州隸興和路敕諸司有受命不之官及避  
繁劇証故去職者奪其宣敕癸卯浚鎮江練湖冬十月乙卯白  
雲宗總攝沈明仁強奪民田二萬頃証誘愚俗十萬人帝稔知  
其奸下所司嚴鞠辛酉以鐵木兒不花爲御史大夫癸亥熒惑



犯太微垣左執法乙丑太陰犯昴戊辰犯東井庚午太白晝見  
辛未太陰犯軒轅十一月辛卯熒惑犯進賢庚子禁民匿蒙古  
軍亡奴帝諭臺臣曰有國者以民爲本比聞百姓疾苦啣冤者  
衆其令監察御史廉訪使審察以聞十二月壬戌命皇太子參  
決國政追封宋儒周惇頤爲道國公通考云封遼瑗爲內黃侯從祀孔子丙寅太  
陰犯軒轅壬申犯心以虞集爲翰林待制帝謂左右曰凡在儒  
臣悉皆優用特虞伯生未顯擢耳癸酉夜風雪甚寒帝謂侍臣  
曰朕與卿等居暖室宗戚昆弟遠戍邊陲曷勝其苦歲賜財帛  
可不徧及耶敕上都大都冬夏設食于路以食饑者是歲伏羌  
縣山崩揚州火燬官民解舍二萬三千三百餘區  
七年庚申春正月辛巳朔日食帝齋居損膳輟朝賀辛卯白雲  
宗沈明仁擅度僧四千八百餘人獲鈔四萬餘錠旣辭伏復遣

其徒沈崇勝潛赴京師行賄事覺詔逮赴江浙併治其罪乙未  
太陰犯明堂上星巳亥帝不豫辛丑崩于光天宮壽三十六癸  
卯葬起輦谷五月乙未加上尊諡曰聖文欽孝皇帝廟號仁宗  
國語曰普顏篤皇帝八月丙辰祔于太廟

冊曰立極電掃稗政悉除設科輟獵屏言利徒澹然無欲  
十年罔渝是惟令主信史川書

續弘簡錄元史類編卷之七

天王五

英宗皇帝諱碩德八剌仁宗嫡子也母莊懿慈聖皇后弘吉剌氏以大德七年二月甲子生武宗卽位立仁宗爲皇太子約以次傳已子和世琜武宗崩仁宗立延祐初議立太子丞相鐵木迭兒請立帝帝入謁太后固辭曰臣幼無能且有兄和世琜在宜立太后不許遂立爲皇太子百司庶務令先啟後聞帝謂省臣曰至尊委我以天下事日夜寅畏惟恐弗堪卿等當洗心滌慮恪勤乃職勿有隳壞以貽君父憂七年春正月戊戌仁宗不豫帝憂形于色夜則焚香泣曰至尊以仁慈御天下庶績順成四海清晏今天降大厲不如罰殛我身使至尊永爲民主辛丑

仁宗崩帝哀毀過禮素服寢地上日歆一粥癸卯太陰犯井甲辰鐵木迭兒以太后命拜右丞相二月壬子罷造永福寺召江浙左丞相黑驢平章中書省事戊午祭社稷每歲二仲月仍以上戊舉祭辛酉太陰犯軒轅御女壬戌犯靈臺甲子從鐵木迭兒言逮四川平章趙世延赴京中書叅議乞失監坐鬻官罪當杖太后欲笞之帝曰法者天下之公徇私而輕重之不可以示天下卒正其罪丙寅以趙世榮爲中書平章政事木八剌爲右丞張思明爲左丞丁卯太陰犯日星白雲總攝沈明仁以不法正罪籍江南冒白雲僧者爲民定京城環衛更番法准五衛漢軍戍例庚午太陰犯斗癸酉括崇祥院地冒以官地獻者追其直民地獻者歸其主丁丑鐵木迭兒奪前平章李孟所受秦國公制命什其先墓碑又矯太后旨殺前御史中丞楊朵兒只平

章蕭拜住並籍其家戊寅徽政院使失列門傳太后命請更朝  
官帝曰此豈除官時耶且先帝舊臣不宜輕改俟予卽位後議  
于宗親元老賢者任之邪者黜之可也司農卿完者不花請奪  
先帝所賜諸臣土田帝問賜者爲誰對曰左丞相合散所得爲  
多帝曰予嘗諭卿等當以公心輔弼卿在先朝嘗請海舶之稅  
以合散奏而止今所言乃復私憾非公議也豈輔弼之道耶遂  
出之爲湖南宣慰使癸未奪西僧所授司徒國公制並銷其印  
三月戊子太陰犯酒旗上星熒惑犯進賢徵諸王駙馬流竄者  
各還分邑庚寅帝卽位詔曰洪惟太祖皇帝膺期撫運肇開帝  
業世祖皇帝神機睿畧統一四海以聖繼聖迨我先皇至仁厚  
德涵濡群生君臨萬國十年于茲以社稷之遠圖定天下之大  
本協謀宗親授予冊寶方春宮之與政遽昭考之賓天諸王貴

咸元勳碩輔咸謂朕宜體先帝付託之重膺皇太后擁護之慈  
旣深繫于人心詎可虛于神器合辭勸進誠意交孚乃于三月  
日卽皇帝位誕受維新之命庸推在宥之恩可大赦天下於戲  
尚念祖宗丕緒持守維艱萬幾之繁罔敢暇逸更賴遠近宗戚  
左右臣隣咸一乃心共輔予治詔免被災州郡絲銀五分江淮  
夏稅三分差發稅糧逋欠在民者普與蠲免各處站赤毋得泛  
濫給驛陣亡官軍常例存恤外再展一年兩廣雲南哨聚徒衆  
許赴官自首槩從寬宥其科舉貢試法並如舊制尊太后爲太  
皇太后詔曰爲治之端無加于立孝報本之義莫大乎尊親朕  
肇繼丕圖恪遵盛典欽惟皇太后仁明淵靜淑睿懿恭定大策  
于兩朝功施祉稷著徽音于四海慶衍本支夙荷保慈撫予眇  
質思仰酌夫厚德宜首進以隆名謹上尊稱曰太皇太后其應

行典禮有司討論以聞

俱見  
典章

是夜太陰犯明堂壬辰敕群臣超

授散官者朝會毋越班次乙未日有暈若連環韓羅思內附賜

鈔萬貫戊戌罷醫士工匠任子定吏員秩止從七品如前制辛

丑詔樞密院兼領左右衛率府左遷李孟爲集賢侍講學士夏

四月命造至元鈔五千萬貫中統鈔二百五十萬貫詔曰朕惟

食貨生民之本權以泉幣貴在適時昔我世祖皇帝所立中統

鈔廢罷雖久民間物價每以爲準有司依舊印造與至元鈔子

母並行凡官司出納百姓交易並計中統鈔數前尚書省所發

新舊銅錢與民間宿藏者所在充溢雖畸零使用亦便于民然

壅害鈔法深妨國計其至大銅錢詔書到日立赴各行用鈔庫

依例倒換無致虧損歷代舊錢有司所發者與百姓宿藏旣不

可辨令截日住罷至權禁金銀本以權衡鈔法條令雖設其價

益令民實弗便自今權宜開禁聽從買賣若商舶私帶下番者  
依例罰斷於戲昧遠圖而依近利詎能稱物之平仍舊貫而作  
新民式正守成之道故茲詔示想宜知悉

見典章

庚戌罷行通政

院及少府監回鶻國子學省崇祥院入民匠總管府隸將作院  
甲寅太白犯填星已未祭遁甲神于香山遣平章王毅右丞高  
昉徵理在京錢粟虧耗者七十八萬石及諸路歲貢幣稍紕繆  
者俱責償所司庚申降百官越階者並依所授之職以拜住平  
章政事壬戌太陰犯房乙丑仁宗喪卒哭作佛事七日封王煦  
爲雞林郡公戊辰議仁宗祔廟中書集議曰古者天子祭七代  
兄弟同爲一代今太廟七室皆有神主增室不及暫依前代故  
事結綵爲幄殿于太室東南安奉神主制可己巳罷市舶司禁  
賈人下番貿易增兩淮荆湖江南東西道田賦斗加二升回鶻



散居郡縣者歲輸包銀二兩戊寅有獻七寶帶者因近臣以進  
帝曰朕初登大位不聞汝等薦賢而爲人進帶是以利誘也其  
還之五月己卯復置稱海五條河屯田權廣東番貨庚辰上都  
留守賀勝

賜名賀伯顏

坐便服迎詔棄市己丑敕中書省有內降旨

除拜濫賜名爵者聽覆奏乃行左遷左丞相合散爲嶺北平章  
命拜住爲左丞相塔失海牙平章政事只兒哈郎叅知政事庚  
寅太陰犯心壬辰和林民閹海瘞殍死者三千餘人詔旌其門  
癸巳太陰犯天狗乙未加上大行皇帝尊諡冊曰觀其諡而知  
其德著王者之不稱禋于廟而誅于郊實邦家之盛典維天地  
之大莫能擬議而臣子之情宜極形容爰體至公式揚景鑠欽  
惟大行皇帝聰明冠古勇智自天初大德之陟遐生內累于不  
測乃從潛邸獨運聖謨正神器于幾危定乾維而重構豐功盛

烈奮立一時偉望英聲揚溢四海尋被武皇之歷試納于大麓  
以弗迷由母弟之懿親膺元良之重寄取法裕廟主鬯之道隆  
奉養東朝因心之孝至及嗣歷服益見猷爲月恒日升廓昭代  
文明之治海涵春煦推聖人博愛之仁至于敦勸農桑不嗜田  
獵每覆奏于庶獄必惻怛于宸衷肇設制科待天下之傑士特  
旌死節勵千古之忠魂臨御十年始終一德身衛斯文而不倦  
人由其道而莫知克謹持盈諒多遺美屬升崇于吉祔用祇薦  
以鴻名上慰在天之靈下協造庭之請是諏剛日備舉緼儀謹  
奉玉冊玉寶上尊諡曰聖文欽孝皇帝廟號仁宗伏冀睿靈俯  
垂歆鑒流光有永錫美無疆

見元文類  
張士觀撰

丙申太白犯畢有告前

丞相合散平章黑驢御史大夫脫忒哈徽政使失列門等與故  
要束木妻亦烈失八共謀廢立者拜住請鞠狀帝曰彼若借太

皇太后爲詞奈何竟不問悉誅之頒示天下詔曰朕肇登大寶祇遵先猷仍圖任于舊人庶共新于治效豈期邪黨輒蘊私心邇者合散黑驢脫忒哈失列門亦烈失八等潛結詭謀撓亂國政既自作于弗靖固難追于嚴誅賀勝輕侮詔書殊乖臣禮不加懲創曷示等威今已各正國法籍沒其家於戲惟邦國之用刑以清群慝俾人臣之知戒勿蹈匪彝咨爾有衆體朕至懷

見典

章辛丑以鐵木兒脫平章政事壬寅罷僧道工伶濫爵及建寺參歇費六月甲寅省徽政院及宮正章慶延福三司停廣東採珠丁巳以康里脫脫爲御史大夫欽察鐵木兒不花並知樞密院事庚申太陰犯斗賜角觥者百二十人鈔各千貫女巫伯牙台鈔萬貫壬戌敕諸使至京者大事五日小事三日速遣還是夜月食既癸亥太陰犯壘壁陣乙丑新作太祖幄殿修寧夏欽

察魯佛事給鈔二百一十二萬貫丁卯太白犯井辛未太陰犯

昂丁丑改紅城中都威衛爲忠翊侍衛親軍都指揮司復徽儀

司爲繕珍司秋七月壬午立普定路屯田運和寧糧于札昆倉

以便邊軍甲申車駕將幸上都調左右翼軍赴北邊浚井丁亥

太陰犯斗丙申初製袞冕戊戌熒惑犯房敕中外希賞自請者

勿予己亥太陰犯昂庚子以廉恂平章政事癸卯賜伶人鈔二

萬五千貫酒人鈔十五萬貫回鶻太醫進藥曰打里牙給鈔萬

貫八月丁未朔嶺北省臣忻都以官錢犒軍坐免詔復其職丙

辰附仁宗皇帝莊懿慈聖皇后于太廟通考云仁宗附廟命廟正劉瓊等編運酌獻樂

譜舞節翰林撰樂章曲曰歆成之曲按仁宗皇后本傳作至治二年崩附廟又有英宗卽位尊爲皇太后之文而本紀載此

未知孰是太白犯靈臺乙丑熒惑犯天江丁卯太白犯太微垣右執

法鐵木迭兒以私憾請殺趙世延不許帝幸涼亭謂近侍曰朕

素聞世延忠良故每奏不納左右咸稱萬歲宮人官奴坐妄用  
日者請太皇太后禁星杖之壬申太陰犯軒轅御女九月甲申  
建壽安山佛寺給鈔千萬貫命拜住董其役禁五臺山樵採乙  
酉太陰犯壘壁陣丙戌熒惑犯斗壬辰土番利族阿俄等五種  
寇成谷溪蠻秦元吉寇循州癸巳太陰犯昴戊戌犯鬼巳亥太  
白犯亢以廩藏不充停諸王所部歲給甲辰雲南木邦路土官  
給邦酉陽土官冉世昌各遣子入貢遣使占城真臘龍牙門索  
馴象冬十月庚戌太陰犯熒惑壬斗辛亥犯井酉陽聳儂洞蠻  
田謀遠爲寇戊午帝諭太常禮儀院曰朕將以四時躬祀太室  
宜與群臣集議典禮此追遠報本之道毋以朕勞于對越而有  
所損其悉遵古禮以行癸亥太陰犯井丁卯爲皇后作鹿頂殿  
于上都癸酉流諸王阿剌鐵木兒于雲南十一月丙子朔帝御

齊宮丁丑恭謝太廟備法駕至櫺星門駕止有司進輦不御步  
至大次服袞冕禮儀使請署祝帝正立書名及讀祝命高贊御  
名至仁宗室歆獻流涕左右莫不感動庚辰省永平之灤邑縣  
入石城禁京城諸寺邸舍匿商稅辛巳以親享太廟禮成受朝  
賀甲申敕修仁宗實錄及后妃功臣傳戊戌交趾蠻僂志德寇  
脫零那乞等六洞癸卯熒惑犯壘壁陣甲辰計京官俸鈔給米  
三分遣使閱實各省戍兵十二月乙巳朔以改元赦天下詔曰  
朕祇適貽謀獲承丕緒念付託之惟重顧繼述之敢忘爰以延  
祐七年十一月二日被服袞冕恭謝于太廟既大禮之告成宜  
普天之均慶屬茲踰歲用易紀元于以導天地之至和發春秋  
之謹始可以明年爲至治元年減天下租賦二分包銀五分大  
都上都興和三路差稅全免三年優復煮鹽煉鐵運糧等戶二

年開燕南山東河泊禁聽民採取命官家屬流落邊遠者有司  
資給遣歸其子女典鬻于人者聽還其家監察御史廉訪使歲  
舉可任守令者二人七品以上官有偉畫長策可濟世安民者  
實封來上士有隱居行義不求聞達者有司具名以聞於戲奉  
先思孝式昭報本之誠發政施仁聿底錫民之福咨爾有衆體  
予至懷丁未播州蜚蠻的羊龍等來降癸丑以天壽節預修醮  
于龍虎山乙卯加上儀天興聖慈仁昭懿壽元全德泰寧福慶  
太皇太后尊號禮成詔曰朕惟聖人之德宜先報本孝子之至  
莫大尊親式仰燕謀聿修鉅典欽惟太皇太后仁符乾運靜體  
坤元鴻功擁護于三朝懿範儀型于四國非崇徽號曷稱予衷  
已奉冊寶加上尊號曰徽文崇祐太皇太后於戲慶禮備成不  
正彝倫之敘綸音誕布庸新孝治之風咨爾多方體予至意

見典

章是夜太陰掩昴翰林學士譯進大學衍義帝曰修身治國無踰此書命刊本頒賜群臣河南饑帝問其故群臣皆莫對帝曰良由朕治道未洽卿等又不盡職委任非人致陰陽失和災害薦至宜各務勤恪以應天心戊午太陰犯井庚申犯鬼乙丑榮星于回鶻司天監四十晝夜丙寅以潤徹伯知樞密院事丁卯敕上書言事者得直達御前勿令省臣開視如細民訴訟仍加禁止已巳敕罷明年二月八日迎佛初世祖用帝師八思巴言于御座上置白傘蓋一頂用泥金書梵字其上歲以二月啟建白傘蓋好事周遊皇以只兒哈郎爲中書右丞薛處敬叅知政事辛未拜住進鹵簿圖帝以唐制用萬二千三百人太多乃定大駕三千二百人法駕二千五百人丹墀獨對云至大初曾異初嘗著鹵簿圖并書武宗賜官大樂署丞延祐中又進中道外仗圖英宗親祀太室命丞相拜住取秘書所藏異初圖書而鹵簿大興太室改稱太廟凡川蜀江南大木悉致焉旗幟之繡繪者作于閩浙人



馬鐙甲被彩飾者作于江西又詔留守造五輅癸酉帝聞賀勝母老憫之以所籍京兆

田磴還其家是歲河決汴梁原武滹沱決文安大成等縣渾河  
溢壞民田廬成紀縣暴雨山崩朽壤墳起覆沒畜產益津縣雨  
黑霜害稼各蠲賑有差帝以科舉之外恐有遺賢詔曰比歲設  
立科舉以取人材尚慮高尚之士晦跡丘園無從可致其有才  
德超邁深明治道者所在官司具姓名俟廉訪使覆察奏聞以

備錄用

見宋元通鑑

至治元年辛酉春正月丙戌定四孟月時享太廟帝服袞冕親  
祭以左丞相拜住亞獻知樞密院事濶徹伯終獻禮成坐大次  
謂群臣曰一歲惟四祀若使人代不能致如在之誠實所未安  
歲必親祀以終朕身

通考云禮祀稷亦如之

廷臣以祀事畢請赦帝曰恩

可常施赦不可屢下使殺人獲免則死者何辜命中書省陳便

宜事行之丁亥帝欲以元夕張燈禁中叅議省事張養浩上書  
陳述命罷之曰有臣若此朕復何憂自今朕凡有過豈獨臺臣  
當言人皆得言賜養浩金帛乙未太陰掩房甲辰辰星犯外屏  
水金火土四星聚奎二月己酉作仁宗神御殿于普慶寺遣近  
臣卽趙孟頫家俾書孝經壬子夜金火土三星復聚奎丁巳監  
察御史觀音保鎖咬兒哈的迷失成珪李謙亨諫造壽安山佛  
寺帝怒殺觀音保鎖咬兒杖珪謙亨竄之奴兒干地辛酉太白  
犯熒惑癸亥太陰犯心甲子置承徽寺割宜興民四萬戶隸之  
丁卯禁越省臺訴事三月丁丑太陰掩昴辛巳賜西番撒思加  
地僧金銀數千兩袈裟二萬襲遺呪師朶兒只往牙濟班十二  
國取佛經癸未製御服珠袈裟寶集寺金書西番波若經成置  
大內香殿己丑大同路麒麟生辛丑以鐵失爲御史大夫

鐵木迭兒

義子也

領忠翊侍衛親軍都指揮使夏四月戊午太陰犯心庚申

犯斗造象駕金脊殿戊辰命宦者李羅台爲太常署令太常官

言刑人難與大祭遂止五月戊寅太白犯鬼積尸氣太陰犯軒

轅庚辰犯明堂毀上都回鶻寺壬午從鐵木迭兒言遷武宗子

圖帖穆爾于瓊州

即文宗

禁日者毋交通諸王駙馬掌陰陽五科

者毋泄占候辛卯作行殿于縉山流杯池乙未命世家子弟成

童者入國學辛丑太常禮儀院進太廟制圖

以今殿爲寢別作前殿十五間中三

間通爲一室奉太祖神主餘以次爲室期千來歲營之

六月癸卯朔日食作金浮屠于上

都藏佛舍利已未太陰犯虛梁辛酉太白經天趙弘祚等以言

事勒歸禁妄言時政乙丑遣使往銓江浙江西湖廣四川雲南

五省邊郡官選已巳以只兒哈郎平章政事秋七月辛巳蓋屋

僧圓明邵陽道士劉志先以妖術作亂遣樞密判官章台督兵

捕誅之禁僧道度牒符籙癸巳太陰犯昴巳亥奉仁宗及帝御  
容於大聖壽萬安寺八月丁未太陰犯心巳酉犯斗壬子熒惑  
犯軒轅壬戌車駕自上都還駐蹕興和左右以寒甚請早還帝  
曰兵以牛馬爲先民以稼穡爲本朕遲留不行者蓋欲馬得芻  
牧民得刈穫一舉兩得何計乎寒敕翰林集賢官年七十者毋  
致仕九月乙亥熒惑犯靈臺壬午犯太微西垣上將丁酉犯右  
執法冬十月丙午史誤作甲午太白經天戊申熒惑犯太微垣左執  
法癸丑以內郡水罷不急工役敕蒙古子女鬻于回鶻漢人奴  
者官爲收養禁中書掾曹坊泄機事巳巳遣燕鐵木兒巡邊十  
一月辛未熒惑犯進賢乙亥史誤作巳亥幸大護國仁王寺丙子太  
陰犯虛梁戊寅群臣上尊號曰繼天體道敬文仁武大昭孝皇  
帝是夜辰星犯房辛巳命鐵失領左右阿速衛軍丙戌太陰犯

井巳丑犯酒旗又犯軒轅辛卯犯明堂癸巳以營田司徵酒稅  
擾民命有司兼權巳亥太白犯西咸十二月辛丑立皇后亦啟  
烈氏遣右丞相鐵木迭兒持節授玉冊玉寶甲辰熒惑犯亢戊  
申帝以受尊號躬謝太廟行一獻禮賜與祭者帛普減內外官  
吏一資庚戌太陰犯昴巳未幸西僧灌頂寺封峻南藏卜爲白  
蘭王辛酉熒惑入氏甲子命帝師詣西番受具足戒賜金千兩  
銀四千兩幣鈔各鉅萬乙丑冶銅五十萬斤作壽安山寺佛像  
置中瑞司領之是歲河南安豐江州水賑粟九萬八千石鈔二  
萬五千貫霸州渾河溢被災民二萬三千三百戶雷州海溢壞  
民田四千餘頃各免其租

二年壬戌春正月甲戌禁漢人持兵器出獵及習武藝丁丑帝  
親享太廟始陳鹵簿賜導駕耆老帛是夜太陰犯昴戊寅敕有

司存卹孔氏子孫庚辰太白犯建星辛巳敕臺憲用人勿拘資

格癸未建行殿于柳林封塔察兒爲蘭國公辛卯太陰犯心甲

午熒惑犯房丁酉太白犯牛二月己亥朔熒惑犯鍵閉星通考云月

食典章云以天壽節自朔至望禁屠宰庚子罷上都歇山殿工辛丑以欽察買驢

並爲中書平章政事王居仁參知政事丙午熒惑犯罰星戊申

太陰犯井庚戌熒惑犯東咸辛亥太陰犯酒旗及軒轅壬子太

白犯壘壁陣癸丑太陰犯明堂新作流杯池行殿通考云委嘉湖二路體究

太湖入海故道疏濬之乙卯西僧亦思刺蠻展普有疾釋罪囚己未太陰

犯天江壬戌太白犯壘壁陣廣海郡邑曠官敕願仕者升秩二

等三月己巳令廉恂張養浩李朮魯翀董理國學外郡學校命

御史臺翰林院國子監同議興舉敕四宿衛興聖宮及諸王部

勿用南人辛未禁捕駕鵝違者籍其家放京師營繕役卒四萬

餘人丁亥復置市舶司于泉州慶元廣東三路禁子女金銀絲

帛下番已丑有暈貫目如連環給宗仁衛蒙古子女衣糧丁酉

駙馬許納之子速怯訴父謀叛母私從人帝曰人子事親有隱

無犯今有過不諫乃復告許命速誅之夏五月己巳修漳沱河

堤丙子熒惑退犯東咸庚辰置營于永平收養蒙古子女四方

藏匿者加罪甲申以只兒哈郎爲御史大夫置宗仁蒙古侍衛

親軍都指揮司以馬刺爲使戊子禁民間集衆祈神并白蓮佛

事閏月戊戌封諸葛忠武侯爲威烈忠武顯靈仁濟王戊申以

鐵木迭兒子班丹知樞密院事壬子作紫檀殿王逢文集云至治間燕人史驪

兒善琵琶蒙上愛幸上使酒無敢諫者一日御紫檀殿飲驪兒歌數曲歡曲有酒神仙之句上怒叱左右殺之後悔曰驪以酒

也六月丁卯朔駕幸五臺山戒衛士毋踐民禾壬申熒惑犯

心癸酉禁日者妄譚天象修渾河堤秋七月己亥熒惑犯天江

壬子遣親王閤閣禿總兵北邊封武寧王戊午太陰犯井宿越  
星車駕次應州曲赦金城縣囚徒左丞張思明坐罪杖免籍其  
家錄諸役軍匠病者千餘人各賜鈔遣還八月甲戌次奉聖州  
詔畫蠶麥圖于鹿頂殿壁帝曰以時觀之可知民事帝御鹿頂  
殿謂拜住曰朕以幼冲嗣承大業玉食錦衣何求不得惟念祖  
宗櫛風沐雨戡定萬方曾有此樂耶卿元勳之裔當體朕懷母  
忝爾祖拜住謝曰創業惟艱守成不易陛下思及此億兆之福  
也庚寅鐵木迭兒死九月通考云朔日食辛亥幸壽安山寺賜監役官  
鈔人五千貫丙辰太皇太后崩己未太陰犯明堂庚申停今年  
冬祀南郊癸亥地震帝減膳徹樂近臣有進觴者帝曰朕方修  
德不暇汝反爲是詔耶斥出之因戒近臣曰汝等居官食祿當  
勉力圖報苟或貧乏朕不惜賜予若所爲非法則必刑無赦冬



十月戊辰享太廟以國哀迎香去樂修廟工役未畢妨陳宮懸  
止用登歌丙子押濟思國遣使來貢南臺御史大夫脫脫請告  
未得旨輒去杖謫雲南庚辰太陰犯井建太祖神御殿于興教  
寺己丑焚惑犯壘壁陣命拜住爲右丞相罷左相弗置獨任以  
政十一月甲午朔日食以立右丞相詔天下曰帝王之職在論  
相于以表正百司綱領庶績朕續承丕緒厲精圖治然而澤有  
所未洽政有所未舉豈委任之道有遺闕與今特命中書左丞  
相拜住爲右丞相監修國史一新機務使邪正異途海寓乂寧  
以復中統至元之治於戲朝廷旣正著端本澄源之功風俗斯  
醇廣摩義漸仁之化

見元文類  
袁商撰

詔流民復業者免差稅三年站

戶貧乏鬻賣妻子者官爲贖還凡差役造作先科商賈末技富  
實之家以優農力御史李端言近者京師地震日月薄蝕皆臣

下失職所致帝曰是朕思慮不及致然自當修飭以謹天戒癸卯地震甲辰太白犯壘壁陣罷徽政院乙巳熒惑犯壘壁陣戊申太陰掩井從御史李端言命臣下所奏事目及上之言動悉書起居注付史館己未太陰犯東咸庚申犯天江辛酉熒惑犯歲星宣德府地震震改八番軍民長官司二十有八爲州縣十二月乙丑太白歲星熒惑聚于室太白犯壘壁陣丁卯復以張珪平章政事加司徒甲戌來安路總管岑世興葛蠻安撫使龍仁貴柔遠州洞蠻把者作亂命各行省分兵討之乙亥太陰掩井戊寅太白犯歲星庚辰以只兒哈郎知樞密院事速速爲中書左丞馬刺叅知政事癸未以宗仁衛蒙古子女多至萬人權停收養弛河南陝西酒禁禁近侍奏取沒入官錢丙戌省雲南西沙縣入寧州己丑熒惑犯外屏太陰犯建星辛卯酉僧灌頂

疾請釋囚帝曰釋囚祈福豈爲師惜朕思惡人屢赦反害善良何福之有宣徽院請增尙食羊帝不許曰天下之民皆朕所有如有不足朕當濟之若額外多取百姓必致重困食亦何益其遵世祖舊制司徒劉夔同僉宣政院事夔加台坐妄獻地土冒取官錢伏誅鐵木迭兒子宣政使八刺吉思受夔冒獻御史大夫鐵失同受賂事聞帝曰法者祖宗所制非朕得私彼雖事朕久今既有罪當論如法卽命誅之惟鐵失獲免是歲六月敕修大元聖政典章成分類六十卷又得鄱陽馬端臨所著文獻通考三百四十八卷皆鏤板以行

三年癸亥春正月癸巳朔暹國及八番洞長各來貢己亥敕行省平章政事仍賜金符兼總軍政軍官有罪重者以聞輕者就決壬寅罷上都雲州興和宣德蔚州奉聖州及雞鳴山房山黃

藍三義諸金銀冶聽民採煉輸稅起吳元珪王約韓從益並商  
議中書省事徵趙居信爲翰林學士承旨吳澄爲翰林直學士  
是夜太陰犯鉞星癸卯犯井甲辰遣諸王忽刺出鎮雲南壬子  
靜江邕柳諸郡獠爲寇泉州民留應總作亂命各行省遣兵捕  
之征東末吉地兀者戶以貂鼠水獺海狗皮來獻詔存卹三歲  
丁巳定封贈官等秩初武宗至大二年制以封贈非世祖初行其令罷之至是詔從新分立等第正從一  
品封贈三代爵國公勳正上柱國從柱國母妻並國夫人正從  
二三品封贈二代正從四品至從五品封贈父母母爵自郡公以  
下至縣男勳自上護軍以下至飛騎尉母妻自郡夫人以下辛  
至縣君各有差正從六品封父母止用散官母妻並宜人  
首定內外官不次銓用者升職勿升階出趙世延于獄凡官民  
訴訟原告逃匿則釋待對者著爲令二月癸亥朔定軍官襲職  
嫡長子孫幼者許令諸兄弟姪代攝是夜熒惑太白填星聚于  
胃丙寅仁宗實錄成遣使往西番徵畜牧治郵傳戊辰天壽節

賓丹瓜哇二國來貢癸酉太白犯昴帝謂拜住曰近者地道失  
寧風雨不時豈朕行事有闕與對曰地震自古有之陛下自責  
固宜良由臣等失職不能變理帝曰朕在位三載于兆姓萬物  
豈無乖戾之事卿宜與百官議有便民利物者朕卽行之辛巳  
太陰犯東咸纂修大元通制成頒行天下一日斷例二日條格  
三日詔赦凡二千五百三十丙戌雨土新造五輅成戊子史訛  
作午封鷹師不花爲趙國

公辛卯以太子賓客伯都廉貧賜鈔十萬貫三月壬辰朔西番

參卜郎諸族叛敕鎮西武靖王搠思班發兵討之戊申祔太皇

太后于順宗廟室丙辰定鑿卜匠官居喪不得去職年七十不

聽致仕子孫無蔭敘能紹其業者量材錄用徵逸士瞻思至見

帝于龍虎臺帝厚遇之以養親辭歸夏四月壬戌朔令天下諸

司飯僧誦經十萬部甲戌命張珪王士熙勉勵國子監學都功

德使濶兒魯至京師釋罪囚大辟者三十一人杖者六十九人

放籠禽十萬令有司償其直已卯詔行助役法

遣使考視稅籍高下出田若干

畝使應役之人更掌之收其歲入以助役費官不得預

五月辛卯降開成路爲州增置安

慶瀾山縣雲南寧遠州慶元嶧山縣設大理路白鹽城及中慶

路權稅官戊戌太白經天庚子大風雨雹拔柳林行宮木二千

七百株辛丑命鐵失獨署御史大夫事癸卯太陰犯房戊申監

察御史蓋繼元宋翼極言鐵木迭兒奸惡帝命毀所立碑仍追

奪官爵沒其家貲帝御大安閣見太祖世祖遺衣皆縑素木棉

重加補綴嗟歎良久謂侍臣曰祖宗創業艱難服用節儉如此

朕焉敢頃刻忘之是夜太白犯畢戊午奉元行宮正殿災上都

利用監庫火帝曰世皇始建宮室垂數十年至朕而燬皆朕不

德所致也有欽察衛戌卒累功當賞以官帝曰名爵豈賞人之

具耶其賜鈔三千貫六月戊辰贈乳母忽禿台定襄郡夫人其夫阿來追封定襄王諡忠愍癸酉太廟新建前殿成以東西二間爲夾室壁以紅泥南向爲門命太常纂修累朝儀禮癸未填星犯畢乙酉諸王怯伯數寇邊至是遣使來降帝曰非欲彼土

地人民但使吾民不罹邊患軍士免于勞役幸矣今旣來降當

厚其賜以安之

通考云江浙行省言鎮江運河全藉練湖之水爲上源漕運商販舟楫無不由此前朝常濬此

湖瀦蓄潦水若運河水淺開放練湖一寸可添河水一尺乞加修治以通遞運制可秋七月辛卯朔減海

道歲運糧二十萬石

以江南民力困極而京倉充滿故也併免江淮增科糧已酉

封諸王忽都鐵木兒爲威遠王御史臺請降旨開言路帝曰言

路何嘗不開但卿等選人未當爾且中書選人署事未旬日御

史臺卽改除之臺除者中書亦然今山林遺逸良多卿等不能

盡心求訪惟以親戚故舊更相汲引耶八月癸亥車駕駐南坡

御史大夫鐵失知樞密院事也先帖木兒大司農失禿兒前中書平章赤斤鐵木兒前雲南平章完者及鐵木迭兒子鎖南典瑞院使脫火赤樞密副使阿散僉書樞密事章台衛士禿滿及諸王按梯不花孛羅月魯不花曲律不花兀魯思不花等以阿速衛兵爲外應弑帝于行幄及右丞相拜住時帝年二十一從葬諸帝陵泰定元年二月加上尊諡曰睿聖文孝皇帝廟號英宗國語曰格堅皇帝五月祔于太廟

冊曰三載承乾庶務銳始大饗躬親致哀盡禮剛過鮮終肘腋禍起不察幾先勵精徒爾